

Показатели функциональных индексов в оценке эффективности лечения артроза крупных суставов препаратами Хондролон и Цель Т в условиях поликлиники

О.Ю. Майко, Г.Г. Багирова ГОУ ВПО Оренбургская государственная медицинская академия

Резюме

Цель. Изучить динамику функции коленных суставов у больных гонартрозом преимущественно I-II стадии с помощью клинических тестов и индекса WOMAC для оценки эффективности лечения препаратами Хондролон и Цель T в амбулаторных условиях.

Материал и методы. 70 больных, разделенные на две группы (I-30 чел; II—40 чел.), в возрасте от 40 до 67 лет с I и II стадиями остеоартроза (OA) по Kellgren-Lawrence. Больные I группы лечились Хондролоном, в II— Цель Т. Оценивалась эффективность лечения по изменениям индекса WOMAC, функционального индекса Лекена, боли по ВАШ в покое, при ходьбе, по данным гониометрии, времени ходьбы по прямой на 30 м, по лестнице.

Результаты. Был отмечен положительный эффект всех показателей в обеих группах: достоверное улучшение по клиническим показателям болевого синдрома по ВАШ, функциональных тестов, индекса Лекена, показателям шкал анкеты WOMAC. Положительная динамика оцениваемых показателей при лечении Цель Т нарастала несколько медленнее, в основном через 12 нед терапии, а при лечении Хондролоном — через 8 нед. Лечение обоими препаратами привело к улучшению функции суставов, оцениваемой по индексу WOMAC, причем более значимое действие оказал препарат Хондролон.

Заключение. Препараты Хондролон и Цель T могут использоваться для лечения OA I — II стадии с умеренно выраженным нарушением функции коленных суставов. Курс лечения препаратами должен продолжаться не менее 3 мес для Цель T и 2 мес — для Хондролона.

Kлючевые слова: осторатова: осторатова, хондроитинсульфат, Хондролон, Цель T, индекс WOMAC, качество жизни

Лечение больных остеоартрозом (ОА) проводится, как правило, в амбулаторных условиях. Около 2/3 больных, обратившихся в поликлинику с жалобами на боли в структурах опорно-двигательного аппарата, имеют дегенеративные заболевания, из них больные ОА составляют более 70% [11]. ОА страдают более 40% лиц старшего и пожилого возраста, до 80% больных испытывают ограничения подвижности разной степени, а 25% — не могут выполнять обычную повседневную домашнюю работу [11,12]. «Цена», которую общество платит за возрастающее количество нетрудоспособных больных ОА, становится все более высокой [11,12,13]. Так, оплата листков нетрудоспособности по ОА обхо-

Адрес: 460023 г. Оренбург, ГОУ ВПО Оренбургская государственная медицинская

академия

Тел.: (3532) 63-69-80

дится в среднем 2,51 млн руб в год, а общая сумма расходов составляет 13,9-25,5 млн/руб в год [9].

У больных ОА, особенно с гонартрозом и коксартрозом, установлены низкие показатели качества жизни (КЖ), что связано с хроническим, прогрессирующим течением заболевания. Учитывая пожилой возраст больных, прогрессирующее поражение суставов, можно сказать, что болезнь оказывает отрицательное влияние на важнейшие функции пациента — физическое, психологическое, социальное функционирование. Исследование КЖ позволяет проводить мониторинг состояния пациентов и оценивать динамику и эффективность лечения [17].

Для оценки специфических симптомов и ограничения функции суставов используются измерительные шкалы, в частности, WOMAC индекс и индекс Лекена для артроза коленных и тазобедренных суставов [22]. WOMAC-индекс (Western Ontario



апd McMaster Universities Arthrose index) для артроза является общепринятой анкетой, предназначенной для оценки симптомов гонартроза (функциональности) самим пациентом [21,22,27] с помощью содержащихся в ней 24 вопросов, распределенных по трем разделам. Первая субшкала содержит 5 вопросов, позволяет оценить болевую симптоматику; вторая субшкала (2 вопроса) — выраженность ригидности суставов; третья субшкала (17 вопросов) касается проявлений физической активности и ограничения подвижности коленных суставов. Ответы на эти вопросы дает сам пациент, при этом используется визуально-аналоговая шкала (ВАШ).

Поскольку основным патогенетическим звеном ОА является потеря протеогликанов, для его лечения предлагается ряд препаратов, механизм действия которых направлен на возмещение потери или стимуляцию синтеза протеогликанов [20,25,28,29]. Одним из таких препаратов является хондроитинсульфат [1,2,20,25,28,29]. Экспериментальное изучение in vivo и in vitro показало его возможность ингибировать активность ферментов, разрушающих хрящ [19,20]. Заслуживает внимания применение российского хондроитинсульфата — препарата Хондролон, более доступного по цене по сравнению с другими препаратами, содержащими хондроитинсульфат. Данные литературы по его применению немногочисленны [14].

В последние годы для лечения ОА стал применяться биологический препарат Цель Т, являющийся многокомпонентным лекарственным средством [5,6,8,10,14]. В состав Цель Т наряду с растительными входят компоненты хрящевой ткани. Экспериментальное изучение in vitro продемонстрировало возможность препарата ингибировать разрушение хряща [7]. Клиническая эффективность Цель Т изучена в многочисленных зарубежных исследованиях [5,6,8,10,14,26]. Отечественных данных по изучению эффективности длительного применения препарата Цель Т у больных ОА коленных и тазобедренных суставов явно недостаточно [10,14]. Также не изучалась в сравнительном аспекте эффективность препаратов Хондролон и Цель Т при длительном курсовом применении у больных OA (преимущественно I – II стадий) с использованием индексов оценки функции суставов.

Цель исследования: оценить сравнительную эффективность лечения препаратами Хондролон и Цель Т с помощью клинических тестов и индекса WOMAC у больных гонартрозом и коксартрозом I — III стадии в условиях поликлиники.

Материал и методы

Исследование выполнялось на базе двух муниципальных поликлиник (№2 «МГКБ им. Н.И. Пирогова» и ММУЗ №5 г. Оренбурга). Под наблюдением находились 70 больных гонартрозом и коксартрозом в стадии обострения. Диагноз ОА устанавливали в соответствии с критериями, предложенными

Институтом ревматологии РАМН [3,4], с учетом критериев Altman (1991) [18].

Для оценки эффективности лечения, наряду с клиническим обследованием врачом, учитывали оценку пациентом выраженности боли в покое и движении по ВАШ от 0 до 100 мм, время ходьбы по лестнице на 10 ступеней (сек), время ходьбы по прямой на расстояние 30 м (сек). Определялись объем коленных суставов с помощью сантиметровой ленты в средней трети сустава, объем движений в коленных суставах по данным гониометрии, припухлость сустава, которая оценивалась в баллах (от 0 до 2 баллов), болезненность при пальпации по ходу суставной щели (от 0 до 2 баллов), индекс Лекена для гонартроза и коксартроза, а также индекс WOMAC.

Критериями исключения были наличие у пациента других ревматических заболеваний, тяжелых заболеваний печени, почек, сердечно-сосудистой системы, выраженной эндокринной патологии, астмы, хронических обструктивных болезней дыхательных путей, онкологический анамнез.

Больные в зависимости от получаемого лечения были разделены на 2 группы: I (n=30 чел.), II (n=40 чел.), сопоставимые по возрастно-половому составу, длительности заболевания, выраженности рентгенологических изменений и функциональных нарушений суставов. Хондроитинсульфат больным I группы назначался в виде препарата Хондролон (фирма «Иммунохимпрепарат», Россия) по 100 мг внутримышечно (в/м) через день на курс 30 инъекций. Во II группе терапия проводилась препаратом Цель Т (фирма «Хеель», Германия) по 1 табл. 3 раза/сут. Курс лечения составил 3 мес. В качестве дополнительной терапии больным обеих групп назначался нестероидный противовоспалительный препарат (НПВП) найз (нимесулид) (фирма «Д-р Редди"с Лабораторис ЛТД», Индия) в дозе 200 мг/ сут в течение 14 дней и курс физиотерапии (10-14 дней) [16]. Контроль за эффективностью лечения осуществлялся через 2, 4, 8 и 12 нед. терапии.

Статистическую обработку данных осуществляли с использованием компьютерной программы «Statistica 5,5». Оценивался t-критерий Стьюдента, коэффициент Манна-Уитни и 90% доверительный интервал.

Результаты

Клиническая характеристика больных представлена в табл. 1, из которой следует, что большинство пациентов составили женщины (77%) в возрасте старше 40 лет. Наиболее многочисленной была группа больных от 51 до 60 лет. Длительность заболевания колебалась от 6 мес до 15 лет, средняя длительность обострения составила 6.5 ± 1.2 нед. У большинства больных была установлена I рентгенологическая стадия ОА (по Kellgren-Lawrence) [23,24] — 50% с функциональной недостаточностью суставов II степени у 64%. У 24 пациентов





Таблица 1. к пиническая уарактеристика больных оа

КЛИНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА БОЛЬНЫХ ОА						
Параметры	I группа Хондролон (n=30)		II группа Цель Т (n=40)		Всего боль- ных (n=70)	
	Абс.	%	Абс.	<i>,</i> %	Абс.	%
Пол:						
мужчины	7	23	9	22,5	16	22,8
женщины	23	77	31	77,5	54	77,2
Возраст (г):						
до 40	3	10	3	7,5	6	8,6
40-50	5	16,7	21	52,5	26	37,2
51-60	17	56,6	12	30	29	41,4
более 60	5	16,7	4	10	9	12,8
Средний						
возраст (г)	$53,2\pm1,2$		$50,7\pm0,95$		$52,0\pm1,1$	
Длительность						
OA (r):	_				_	
до 1	5	16,7	4	10	9	12,8
1-5	17	56,6	16	40	33	47,2
6-10	5	16,7	10	25	15	21,4
более 10	3	10	10	25	13	18,6
Средняя дли-						
тельность ОА						_
(r)	$5,4\pm0,9$		$6,6\pm1,05$		$6,0\pm1,1$	
Р-стадия ОА:	1.4	46.7	2.1	50.5	2.5	50
I	14	46,7	21	52,5	35	50
II	12	40	15	37,5	27	38,6
III	4	13,3	4	10	8	11,4
ФНС, степень І	7	23,3	10	25	17	24,3
II	20	66,7	25	62,5	45	64,3
III	3	10	5		8	
111 Число больных	J	10	3	12,5	o	11,4
с гонартрозом	20	67	26	65	46	66
Число больных	20	07	20	0.5	10	00
с коксартрозом	10	22	1.4	2.5	2.4	2.4
с коксартрозом	10	33	14	35	24	34

(34%) имел место коксартроз. Гонартроз имели 46 больных (66%). Клинические признаки синовита и периартрита были обнаружены у 55 больных (79%).

У большинства больных (89%) отмечалось ограничение объема движений, в большей степени сгибания, в пораженных коленных суставах. Выраженность болевого синдрома при движении по ВАШ колебалась от 40 до 100 мм (84,33 \pm 2,76 мм и 64,8 \pm 2,8 мм соответственно в I и II группах). Значения болевого/функционального индекса Лекена находились в интервале от 5 до 17 баллов, его средние значения для гонартроза составляли 16,2 \pm 0,5 и 16,4 \pm 0,6 балла и для коксартроза 16,3 \pm 0,4 и 16,4 \pm 0,3 балла соответственно в I и II группах.

До лечения группы не различались по выраженности боли и клинико-рентгенологическим проявлениям ОА (табл. 1 и 2), однако у больных I группы отмечались более высокие исходные показатели выраженности боли по ВАШ в движении (p<0,01). Начиная с 1-го мес лечения, больные обеих групп стали отмечать уменьшение боли и других клинических признаков заболевания, но достоверно более значимые изменения показателей наблюдались в І группе (табл. 2). Так, у пациентов этой группы произошло снижение боли по ВАШ в покое, движении, улучшились функциональные тесты (ходьба по прямой на 30 м, по лестнице, сгибание коленного сустава) (p<0,01), тогда как во II группе отмечалось только достоверное уменьшение болевого синдрома в покое.

Достоверная положительная динамика нарас-

Таблица 2

Показатель	Сроки наблюдения				
	До лечения	2 недели лече- ния	4 недели лече- ния	8 недель лече- ния	12 недель лече- ния
1.ВАШ,боль в покое (мм)					
I	$37,2\pm2,13$	$34,2\pm2,73$	26,4±2,24*	15,4±2,46**	11,3±1,36**
II	$34,6\pm2,42$	$31,4\pm2,41$	$26,2\pm2,43*$	18,6±2,52**	16,4±2,42**
2.ВАШ,боль при движении (мм)					
I	$84,3\pm2,76$	$74,6\pm2,46$	43,4±2,41**	40,2±2,62**	40,68±3,12**
II	$64,8\pm2,82$	$59,8\pm2,21$	$54,2\pm3,42$	46,4±2,46*	44,32±3,8**
3.Индекс Лекена					
(баллы) I	$17,25\pm0,54$	$14,4\pm0,64$	$10,4\pm0,64$	$8,2\pm0,72**$	$8,4\pm0,77**$
II	$17,31\pm0,64$	$16,2\pm0,52$	$14,3\pm0,72$	$13,6\pm0,78$	10,3±0,62**
Время ходьбы по прямой 30 м (сек.)					
I	$80,38\pm2,23$	$76,62\pm1,85$	65,60±1,72*	56,54±0,81***	46,37±0,82***
II	$73,76\pm1,97$	$70,14\pm1,78$	$68,62\pm1,2$	60,24±1,72**	56,13±0,62***
Время ходьбы по лестнице (сек)					
I	$24,5\pm0,93$	$24,35\pm0,74$	21,35±0,65*	18,24±0,62**	17,62±0,32**
II	$25,3\pm0,82$	$23,2\pm0,62$	$21,3\pm0,86$	20,15±0,86**	19,2±0,72**
Болезненность при давлении на сустав (баллы)					
I	$1,48\pm0,04$	$1,24\pm0,07$	$0,75\pm0,04**$	$0,26\pm0,08**$	$0,21\pm0,04**$
II	$1,43\pm0,11$	$1,34\pm0,09$	$1,1\pm0,08$	$0.38\pm0.09*$	$0,32\pm0,07**$
Объем коленных суставов (см)					
I	$44,65\pm0,80$	$44,1\pm0,78$	$43,1\pm0,78$	42,28±0,52*	42,34±0,56*
II	$44,92\pm0,75$	$44,3\pm0,76$	$43,0\pm0,64$	42,0±0,54*	42,1±0,54*
Сгибание в коленном суставе (в градусах)					
I	$162,14\pm2,64$	$162,28\pm2,32$	154,34±1,86*	140,1±2,32**	136,24±2,34**
II	$156,24\pm2,64$	$152,34\pm2,44$	$150,24\pm1,76$	148,2±1,67*	140,24±1,64**

ДИНАМИКА КЛИНИЧЕСКИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ ПОСЛЕ ЛЕЧЕНИЯ В ГРУППАХ І И ІІ



^{+*-} p<0,05; **p<0,01; ***p<0,001; I группа —больные, получавшие Хондролон (n=30); II группа- больные, получавшие Цель T (n=40).

Таблица 3 ИЗМЕНЕНИЕ ИНДЕКСА WOMAC В ХОДЕ ЛЕЧЕНИЯ, БАЛЛЫ

WOMAC	Сроки наблюдения					
	До	2	4	8	12	
	лече-	недели	недели	недель	недель	
	ния	тера-	тера-	тера-	тера-	
		пии	пии	пии	пии	
Общий индекс						
І группа	5,1	-0,9	-1,3	-1,6	-2,0	
(n=30)						
II группа	4,8	-0,4	-0,8	-1,2	-1,6	
(n=40)						
CB-MW		0,38	0,42	0,44	0,46	
90% ДИ		0,27	0,35	0,37	0,39	
Индекс боли						
I группа	4,8	-0,8	-1,4	-1,2	-2,1	
II группа	4,4	-0,2	-0,8	-1,0	-1,3	
CB-MW		0,38	0,46	0,48	0,45	
90% ДИ		0,31	0,37	0,40	0,38	
Индекс ригидности						
I группа	5,3	-1,0	-1,5	-2,0	-2,1	
II группа	5,0	-0,5	-0,9	-1,4	-1,5	
CB-MW		0,45	0,42	0,45	0,48	
90% ДИ		0,32	0,35	0,40	0,41	
Индекс функцио-						
нальности						
I группа	6,5	-1,2	-1,7	-1,7	-2,1	
II группа	6,4	-0,7	-1,2	-1,4	-2,0	
CB-MW		0,38	0,42	0,43	0,48	
90% ДИ		0,34	0,36	0,38	0,42	

CB-MW – Mann – Whitney –значение,

ДИ= область достоверных значений (нижняя граница)

I группа — Хондролон (n=30);

II группа – Цель T (n=40).

как Хондролоном, так и препаратом Цель Т. Однако более выраженная и быстрая динамика всех показателей наблюдалась при лечении Хондролоном.

Обсуждение

ОА – самое распространенное ревматическое заболевание приводит к ухудшению физического состояния больного, а хроническое, прогрессирующее течение и потеря трудоспособности вызывают проблемы психологического характера и ограничение социальной активности больного человека [12,13,15,17].

Лечение ОА является актуальной проблемой ревматологии. Наиболее часто для лечения ОА применяются НПВП, которым наряду с облегчением боли, улучшением подвижности суставов присущи побочные эффекты, прежде всего со стороны желудочно-кишечного тракта, особенно у больных старших возрастных групп [9]. В связи с этим особое значение приобретает терапия так называемыми препаратами хондропротективной направленности действия, обладающими «структурно-модифицирующим воздействием на хрящ», в частности, хондроитинсульфатом [1,2,20,25,28,29]. Такой вид терапии позволяет уменьшить болевой синдром, возвратить пациенту подвижность, т.е. привычный образ жизни, улучшить ее качество [1,2].

тала через 2 и 3 мес. в обеих группах, но в I группе улучшение всех клинических показателей происходило более быстрыми темпами. Так, при лечении Хондролоном к 8 нед. терапии отмечалось достоверное снижение боли, улучшение функциональных тестов, индекса Лекена. Эта тенденция сохранялась и через 12 нед. Во II группе значимое улучшение большинства клинических тестов наблюдалось также уже через 8 нед. терапии. Статистически значимое улучшение функционального индекса Лекена отмечалось через 12 нед лечения Цель Т (р<0,01).

На фоне указанной терапии через 12 нед. отмечалось полное исчезновение болей в покое у 84% и 78% больных, при движении — у 80% и 75%, припухлости суставов - у 90% и 85% больных (соответственно в I и II группах). Измененные в ряде случаев острофазовые лабораторные показатели пришли к норме.

Функциональное состояние коленных и тазобедренных суставов по шкалам индекса WOMAC до лечения существенно не различались в обеих группах: I группа $-51,0\pm0,5$ мм; II группа $-48,0\pm0,4$. Более значимое улучшение функции суставов происходило при лечении Хондролоном, чем Цель Т, эффект наступал быстрее (через 4 нед.) и усиливался через 8 и 12 нед. (табл. 3).

Для симптомов «подъем вверх или спуск вниз по лестнице», «наклоны к полу», «напряженная работа на дому» выраженность боли была наивысшей - от 60 до 100 мм $(86,4\pm0,5$ мм и $75,6\pm0,6$ мм соответственно в I и II группах).

Другие ограничения подвижности ощущались пациентами в ситуациях, когда требуется хорошая подвижность и стабильное удержание равновесия, а именно «при посадке/высадке из автомобиля» или «подъеме с постели» (от 55 до 70 мм), (56,4 \pm 0,4 мм и 52,6 $\pm 0,5$ мм соответственно по группам). В целом по всем 17 пунктам шкалы WOMAC в течение 3-х мес. лечения пациенты обеих групп отмечали достоверное (p<0,05) улучшение подвижности пораженных суставов, причем, начиная с 8 нед. терапии, результаты лечения были лучше при лечении Хондролоном по сравнению с Цель Т (табл. 3).

Регистрация побочных эффектов показала, что оба препарата переносились достаточно хорошо. На фоне приема Цель Т у 1 больного была отмечена аллергическая сыпь. При лечении Хондролоном также 1 больной отмечал обострение хронического тромбофлебита.

Таким образом, в результате длительного (2-3 мес) лечения больных преимущественно с I - II стадиями ОА крупных суставов различными препаратами – Хондролоном и Цель Т-параметры выраженности боли по ВАШ изменялись достаточно наглядно. Отмечалась также положительная динамика показателей общего функционального состояния суставов по данным гониометрии, тестам ходьбы по прямой и по лестнице, индексу Лекена и шкалам индекса WOMAC при лечении





Исследование эффективности различных методов лечения ОА включает использование в качестве критериев субъективных оценок пациента, согласно которым определяются динамика болевых ощущений и общее воздействие на патологический процесс [1].

В нашем исследовании были получены данные, которые свидетельствуют об эффективности отечественного препарата Хондролон при ОА крупных суставов по влиянию на болевой синдром и индекс Лекена. Отмечена его хорошая переносимость и быстрое наступление эффекта (по окончании 1-го месяца общего двухмесячного курса лечения), что согласуется с данными других работ [14].

Проведенное нами исследование также показало, что, хотя Цель Т и не относится к препаратам, обладающим «структурно-модифицирующим воздействием на хрящ», он оказывается достаточно эффективным у больных с ОА коленных и тазобедренных суставов I – II стадий с нарушением функции суставов легкой и умеренной степени. Следует отметить, что эффективность препарата доказана в ряде преимущественно зарубежных исследований, в том числе многоцентровых и плацебо-контролируемых [5,6,7,14,26]. Было показано, что применение Цель Т у больных ОА коленных суставов в течение 1-2 месяцев приводило к уменьшению или полному исчезновению болевого синдрома и улучшению функции суставов [25]. В нашем исследовании было отмечено, что при лечении Цель Т наблюдается более медленное улучшение клинических проявлений и функционального состояния суставов по сравнению с Хондролоном у больных ОА как с гонартрозом, так и с коксартрозом.

Известно, что шкала WOMAC служит инстру-

ЛИТЕРАТУРА

- 1. Алексеева Л.И. Архангельская Г.С., Давыдова А.Ф. и др. Отдаленные результаты применения структума (по материалам многоцентрового исследования). Тер. архив, 2003, 9, 82-6.
- 2. Алексеева Л.И., Беневоленская Л.И., Насонов Е.Л. и др. Структум (хондроитинсульфат) новое средство для лечения остеоартроза. Тер. архив, 1999, 13, 119-22.
- 3. Беневоленская Л.И., Алексеева Л.И. Диагностические критерии остеоартроза. Современные проблемы ревматологии. Тез. докл. І съезда ревматологов России. Оренбург, 1993, 191-2.
- 4. Бунчук Н.В. Диагностические критерии остеоартроза коленных суставов. Consilium medicum, 2002, 8, 396-9.
- 5. Вайзер М., Метельманн Х. Терапия гонартроза раствором для инъекций Цель Т результаты мультицентрического исследования. Биол. медицина, 1996, 1,29-36.
- 6. Водик Р., Штайнингер К., Ценнер Ш. Терапия дегенеративных заболеваний суставов мазью Цель

ментом оценки эффективности терапии именно при ОА для определения динамики болевой симптоматики и нарушения подвижности в коленных суставах [21,27]. На основании проведенных ранее исследований [21,27] по оценке WOMAC-индекса при артрозе было установлено, что имеется также его взаимосвязь с психосоциальными аспектами заболевания, такими как, например, нарушение активности пациента в быту, снижение его профессиональной деятельности, а также ухудшение семейных отношений и сужение круга знакомых, т.е. всех аспектов качества жизни больного ОА.

Применение анкеты WOMAC в нашем исследовании подтвердило существенное нарушение различных функций суставов у больных гонартрозом и коксартрозом. Причем терапия препаратами Хондролон и Цель Т достоверно улучшила клиническую симптоматику ОА и качество жизни больных.

Выводы

1.Препарат хондроитинсульфата Хондролон и биологический комплексный препарат Цель Т показали достаточно высокую терапевтическую эффективность у больных с ОА коленных и тазобедренных суставов преимущественно I и II стадий в условиях амбулаторного лечения.

2.При лечении Хондролоном отмечалось более быстрое наступление аналгетического эффекта по сравнению с препаратом Цель Т и более выраженные улучшения функциональных показателей и индекса Лекена через 8 недель терапии. При лечении препаратом Цель Т клинический эффект проявлялся через 12 недель терапии.

- *Т результаты мультицентрического обследования 498 пациентов. Биол. медицина, 1995, 1,27-35.*
- 7. Вее Л., Фрешле Г. Влияние инкубации с лекарственным препаратом Цель Т на хрящевую механику биомеханическое исследование. Биол. медицина, 1997, 2, 16-20.
- 8. Лашински К. Артроз периферических суставов. Биол. медицина, 1996, 1, 47-50.
- 9. Лила А.М., Карпов О.И. Остеоартроз: социальноэкономическое значение и фармакоэкономические аспекты патогенетической терапии. Русс. мед. жур., 2003, 28, 1558-62.
- 10. Марьяновский А.А. Результаты клинической апробации инъекционных форм комплексных биологических препаратов, выпускаемых фирмой «Хеель». Биол. медицина, 1996, 2, 45-52.
- 11. Насонова В.А., Халтаев Н.Т. Международное десятилетие костей и суставов (The Bone and Joint Decade 2000-2010)- многодисциплинарная акция. Тер. архив, 2001, 5, 5-7.
- 12. Насонова В.А., Фоломеева О.М., Амирджанова



 \bigoplus

lacktriangle

- В.Н. и др. Болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани в России: динамика статистических показателей за 5 лет (1994-1998 гг.). Научно-практич. ревматол., 2000, 2, 4-12.
- 13. Насонова В.А., Фоломеева О.М. Медикосоциальные проблемы хронических заболеваний суставов и позвоночника. Тер. архив, 2000,5,5-8.
- 14. Сизова Л.В. Влияние различных методов лечения на показатели качества жизни больных остеоартрозом. Автореф. дисс. к.м.н., Оренбург, 2004, 24.
- 15. Фоломеева О.М., Амирджанова В.Н., Якушева Е.О. и др. Инвалидность населения России, обусловленная ревматическими заболеваниями Рос. ревматол., 1999, 3, 70-9.
- 16. Чичасова Н.В., Имаметдинова Г.Р. Препарат найз (нимесулид) в лечении заболеваний суставов. Научно-практич. ревматол., 2004, 3, 34-6.
- 17. Цапина Т.Н., Эрдес Ш.Ф., Слизкова К.Ш. Качество жизни больных остеоартрозом. Научнопрактич. ревматол., 2004, 2, 20-2.
- 18. Altman R.D. Criteria for classification of clinical osteoarthritis. J. Rheumatol., 1991, 18 (27), 10-12.
- 19. Baici A., Bradamante P. Interaction between human leucocyte elastase and chondroitin sulfate. Chem. Biol. Interact., 1984, 51, 1-11.
- 20. Bahous I. Prevention et treatment des maladies articularis degeneratives. Swiss. Med., 1991, 3.
- 21. Bellamy N., Kean W.F., Buchanan WW. et al. The blind randomized controlled trial of sodium meclofenamate (Meclomen) and diclofenac sodium (Voltaren): past Validation reapplication The WOMAC Osteoarthritis Index. J. Rheumatol., 1992, 19, 153-9.

- 22. Bellamy N., Buchanan W.W., Goldsmith C.H. et al. Validation study of WOMAC. A health status instrument for measuring clinically impotant patient relevant outcomes to antirheumatic drug therapy in patients with osteoarthritis of the hip or knee. J. Rheumatol., 1988, 15, 1833-40.
- 23. Kellgren J.H., Lawrence J.S. Radiological assessment of osteoarthritis. Ann. Rheum. Diss., 1957, 16, 494-501.
- 24. Lequesne M. Klinische und rontgenologische Verlauf beobachtung bei Huft ud Kniearthrosen Methoden und Ergebnisse. Z. Rheumatol., 1994, 53, 243-9.
- 25. Michel B., Stucki G., Frey D. et al. Chondroitin 4 and 6 sulfate in osteoarthritis of the knee: a randomized, controlled trial. Arthritis Rheum., 2005, 52, 3, 779-86.
- 26. Nahler H., Metelmann H., Sperber H. Behandlung der Gonarthrose mit Zeel comp. Ergebnisse einer randomisierten, kontrolierten klinischen Rufung in Vergleich zu Hyaluronsaure. Orthopad. Praxis, 1996,32,354-9.
- 27. Stucki G., Meier D., Stucki S. et al. Evaluation einer deutschen Version des WOMAC (Western Ontario and McMaster Universities Arthroseindex). Z. Rheumatol., 1996, 55, 40-9.
- 28. Uebelhart D., Malaise M., Marcolongo R. et al. Intermittent treatment of knee osteoarthritis with oral chondroitin-sulfate: one-year, randomized, double-blind, placebo-controlled, multicentrestudy versus placebo. Osteoarthr. Cartil., 2004, 12,4,269-76.
- 29. Weyers W., Iseli D. Experiences pharmacologiculs sur l'eficacite antiphlogistique de chondroitin sulfurique (Structum). Therap. Woche Schweiz, 1987, 3, 869-74.

Поступила 12.05.07

Abstract

O.Y. Maiko, G.G. Bagirova

Values of functional indexes in assessment of efficacy of osteoarthritis treatment with Chondrolon and Zel T in polyclinic.

Objective. To study change of knee joints functional disability in pts with predominantly I-II stage of knee osteoarthritis (OA) with clinical tests and WOMAC index for assessment of efficacy of treatment with Chondrolon and Zel T in polyclinic.

Material and methods. 70 pts with I and II stage of OA according to Kellgren-Lawrence aged from 40 to 67 years were included. They were divided in 2 groups (30 pts in group I and 40 pts in group II). Group I pts were treated with Chondrolon and group II pts — with Zel T. Treatment efficacy was assessed with WOMAC index, functional Lequesne index, pain on VAS at rest and at movement, knee mobility, time of walking for 30 m and walking stairs. **Results.** Positive changes of all parameters were revealed in both groups: significant improvement of pain on VAS, functional tests, Lequesne index, WOMAC scales was achieved. During treatment with Zel T improvement of the efficacy measures increased slower, mainly after 12 weeks of treatment (during treatment with Chondrolon — after 8 weeks). Both drugs provided functional improvement assessed by WOMAC index but Chondrolon was more effective.

Conclusion. Chondrolon and Zel T can be used for treatment of OA at I or II stage with moderate knee joints functional disability. Course of treatment with Zel T should be continued not less than 3 months and with Chondrolon -2 months.

Key words: osteoarthritis, chondroitinsulfate, Chondrolon, Zel T, WOMAC index, quality of life

